

كلية الآداب
قسم اللغات الشرقية وآدابها
فرع اللغة الأردية وآدابها

رواية "حاصل گھاٹ" لـ (بانو قدسیہ) دراسة تداولية لغوية

بحث مقدم من الطالبة
إيناس عبد العزيز عبد الحكيم علي
مدرس مساعد بقسم اللغات الشرقية وآدابها - فرع اللغة الأردية
كلية الآداب - جامعة عين شمس
للحصول على درجة الدكتوراه في اللغة الأردية وآدابها

إشراف
أ. د/ صلاح الدين صالح حسنين
أستاذ علم اللغة بكلية الآداب جامعة بنى سويف

أ. د/ أحمد محمد أحمد عبد الرحمن
أستاذ اللغة الأردية بكلية اللغات والترجمة جامعة الأزهر
د/ هبة محمد السعيد حسين بدوي
مدرس اللغة الأردية بكلية الآداب جامعة عين شمس

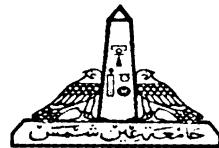
١٤٣٧ هـ / ٢٠١٦ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَقَالَ رَبُّهُ أَوْزِنِنِي أَنَّ أَشْكُرْ بِعَمَلَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَهُ
عَلَيَّ وَعَلَيَّ وَالَّتِي وَأَنَّ أَمْلَأَ حَالِمًا تَرْضَاهُ وَأَذْهَلْنِي
بِرَحْمَتِكَ فِي حِمَادِكَ التَّالِهِنَ ﴾

صدق الله العظيم

النمل - الآية ١٩



جامعة عين شمس
كلية الآداب
قسم اللغات الشرقية وآدابها

رسالة دكتوراه

اسم الطالبة: إيناس عبد العزيز عبد الحكيم علي
عنوان الرسالة:

رواية "حاصل گھاٹ ۱" بانو قدسیہ

(دراسة تداولية لغوية)

الدرجة العلمية: الدكتوراه

لجنة الإشراف

الأستاذ الدكتور / صلاح الدين صالح حسنين

أستاذ علم اللغة بكلية الآداب جامعة بنى سويف

الأستاذ الدكتور / أحمد محمد أحمد عبد الرحمن

أستاذ اللغة الأردية بكلية اللغات والترجمة جامعة الأزهر

دكتورة / هبة محمد السعيد حسين بدوي

مدرس اللغة الأردية بكلية الآداب جامعة عين شمس

تاريخ البحث:

الدراسات العليا

/ أُجيزت الرسالة بتاريخ

ختم الإجازة

٢٠٠ / /

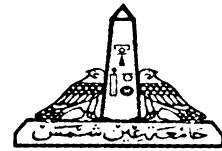
/ ٢٠٠

موافقة مجلس الجامعة

موافقة مجلس الكلية

٢٠٠ / /

/ ٢٠٠ /



جامعة عين شمس
كلية الآداب

اسم الطالبة: إيناس عبد العزيز عبد الحكيم علي

الدرجة العلمية: الدكتوراه

القسم التابعة له: اللغات الشرقية وآدابها

اسم الكلية: الآداب

الجامعة: عين شمس

سنة التخرج: مايو ٢٠٠٣ م

تاريخ التسجيل:

سنة المنح:

تاريخ المناقشة:

شكر وتقدير

إلى كل من ساندني في إخراج هذا
العمل إلى النور، أسرتي وأساتذتي
وأصدقائي، جزاهم الله عني وعن
العلم خير الجزاء

اهداء

إلى الوالدين العزيزين، بنبيع الرحمة والحنان.

إلى لحوقتي وأحواتي الأعزاء.

إلى جميع أساتذتي الذين ساندوني في مشواري
الدراسي.

إلى زملائي وزميلاتي.

إليكم جميعاً أهدي هذا العمل المتواضع.

الفهرس

الصفحة	الموضع
أ	المقدمة.....
١	مفرد الرموز.....
٢٣	المهمي:.....
٥٣	الفصل الأول: الوحدات السردية في رواية حاصل كحات.....
٩١	الفصل الثاني: السياق ودوره في فهم النص.....
١٢٧	الفصل الثالث: الإحالة.....
١٦٥	الفصل الرابع: الأفعال الكلامية وقوتها الإنجازية.....
٢٠٧	الفصل الخامس: الاستلزم الحواري.....
٢١٣	الخاتمة.....
٢٢٥	مفرد المصطلحات.....
٢٣٥	قائمة المصادر والمراجع.....
	الملاحق.....

الْمُقْدَمَة